

36

7521

466 Acquaformosa

466

Ort: Acquaformosa, mand. di
Lungro (albanese!), circondato:
~~prov.~~ Castrovillari, prov. Cosenza,
Dioc.: Lungro (dioc. albanese),
1500 Einwohner. ~~Das~~ Ort von rein
bäuerlichem Charakter, ~~produziert~~
produziert: Getreide, Öl, Wein,
Kartoffeln u. Kastanien; Seiden-
zucht; Käse ein wichtiger Export-
artikel; Schweinezucht

Suzel: Salvatore Frascino, 24
Jahre, im Ort geboren u. stets
dort wohnend (abgesehen von Schul-
u. Universitätszeit), ~~professore~~, Mit-
glied im Ort, Vater im Frascineto
(albanesisch!) geboren. - Bei der nicht

7521

466 Acquafredda

besten Aufgab, eine noch völlig fremde
Sprache zu erlernen, hat sich er, zumal
er arbeitet mit einer der höchsten sozialen
Schichten (die nur wegen der Italiener-
ischen Herkunft) angehörender Person leicht
zu Menschenkenntnissen und Fertigkeiten
hätte führen können, für angebracht, als
Sujet eine der gebildeten Kreise angehören
der Person heranzurufen. Dies hat sich
in Salvatore Frascino, einem intelligenten
u. geistig äußerst reifen jungen Mann, der
seiner ganzen Studienzeit zwar außerhalb
des Ortes verbracht hat, der Albanen ist, der
stets in der Familie geblieben ist, aber
vollkommen (mit Ausnahme einiger Landwirt-
schaftlicher, posthumale etc. Spezialausdrücke)

wo im allgemeinen die Mutter helfend
 einzugreift) τ ist α , und nur während
 der ^{„des Subjektivs“} α -Periode ein lebenswichtiges, uner-
 müdliches und fast nachkommendes Helfer
 geworden ist. Szept antwortet rasch und
 sicher, nur in Zweifelsfällen zieht er
 vorher die Mutter zu Rat, um sich im
 allgemeinen der Richtigkeit seines Antwort beständigen
 zu lassen.

Zusätzlich:

- 1) τ ist ein sanfter vibrationslos τ .
- 2) χ ist weniger charakteristisch als in
 den griechischen u. romanischen Mg,
 es steht auf dem Wege zwischen χ und
 β (so im allgemeinen); beim Szept
 wird es oft gemindert zu β .

75p!

466 Acquaformosa

- 3) σ ist ein reines offenes σ , das zu \dot{a} tendiert
- 4) σ^{ph} ist eine Variation des σ , labiodental wie dieses, doch liegt der Zungenzipfel an dem inneren Rand der oberen Schneidezahn, so daß die Reibung gleichzeitig in labiodentalem und interdentaler Stellung zu erfolgen scheint; vgl. 11. (Rand), 83.1, 84.10 etc.
- 5) $\dot{\sigma}$ ist der entsprechende stimmhafte Konst.
- 6) An Stelle des Infinitivs (der nicht vorhanden) kommt die 3. Sing. Pres. eingereicht

Mundart des Alb. hat in A. dunkler als Oberhand über dem Neapolitaner nicht nur bei der Bevölkerung sondern auch in den gebildeten Familien, wo fast ausschließlich ein albanesisch gesprochen wird.

Aufnahme: 17. 18. 19. 20. 21. Juli 1924

3+2 | +2+2 | +2½+2 | +1+1 | +2+2½+1
= 21 Std.